

10) *IT CAME UPON THE MIDNIGHT CLEAR*

- 1 Yn kler dhe hanter-nos y teuth  
    An hengan splann a gloz,  
A eledh gans telynnow owr  
    War-nans dhe'n byz ow toz;  
Kres war an nor, bodh da dhe duz,  
    A-barth Myghtern an Nev,  
Rag klewes kenys aga han  
    An byz kosel a sev.
- 2 Ha hwath dre'n ebron drogh y tons  
    War dhiwaskell a gres,  
Ha prest an ilow nevek a  
    Drez oll an byz anes;  
A-ugh y woenyow trist, uvel,  
    Y nijons nes war-nans,  
Pup-pryz a-vann dh'y dros kemmysk  
    Y kan an eledh sans.
- 3 An keudhyow tynn a begh ha strif  
    An byz re borthas pell,  
Yn-dann an son elek rez eth  
    Dew oez a dhrokter fell;  
Ha tuz ow kwerrya erbynny tuz,  
    Ny glewons geryow drez;  
A vreseloryon, klewes gwreugh  
    An el ow kana kres.
- 4 An eur a fisten, gans an verdh  
    Dargenys seulabrys,  
An roz a dermyn a yn-tro,  
    Hag owrek vyd़h an pryz,  
War oll an byz, pan wrello kres  
    Yn splannder doz war-nans,  
Hag oll an byz daskorr an gan  
    A sen an eledh sans.

- English words by Edmund Sears, 1849.
- Verses 1, 2, 3 translated by Malcolm Stephens and tidied by Wella Brown.
- Verse 4 translated by Ken George, Christmas 1989.
- Recommended tune: Noel.

